

Jiang Shuai Quan Zhuan

将帅全传

南北朝·南朝梁



中外名人传记
青苹果电子图书系列

中国将帅全传

南北朝·南朝梁

郑福田 可永雪 杨效春 主编

目 录

南朝梁

曹景宗	(1)
吕僧珍	(6)
韦睿	(10)
陈伯之	(17)
王僧辩	(20)
羊侃	(21)

南北朝之卷・南朝梁

曹景宗

曹景宗(457~508年),字子震,新野(今河南境内)人。父曹欣之,是宋代大将,位至征虏将军、徐州刺史。

曹景宗从小就善于骑马射箭,喜欢打猎,常和少年几十人一起到林中射鹿,每当大家骑着马一起追捕鹿群时,鹿马相杂,混乱地搅在一起狂奔,所以大家都不敢射箭,怕射中别人的马匹,只有曹景宗无所顾忌,搭箭便

射,飞奔的鹿应弦而倒,曹景宗得意地大笑,众人都一起称赞他箭法之准超过常人。在曹景宗还不到二十岁时,父亲曹欣之有一次因为公事要出州,只带上曹景宗和几个随从,不料半路遇上了蛮贼,几百人把他们层层包围,曹欣之暗叹晦气,曹景宗则立即做好格斗的准备,待贼首上前喊话时,他早已把随身带的一百多支箭挂在胸前,拍马直冲上前去,边跑边搭箭拉弓,向四周发射,每箭都射死一贼,贼众不得近前,又惧怕他的箭法,便纷纷逃散,不一会便跑得不见踪影,曹欣之大喜,认为他将来必要超过自

己，他从此以勇猛果断而出了名。

曹景宗特别爱读史书，每次读《穰苴、乐毅传》时，都会在读完后放下书本叹息道：“大丈夫就应该是这样子！”他少年时和州里张道门是好朋友，张道门的父亲车骑将军张敬儿被杀后，张道门也在武陵被斩，这时张道门的亲属故吏没有人敢来敢葬他的死尸，曹景宗知道此事后，便自己撑船从襄阳来到武陵，收其尸，送到他家里殡葬，人们都称赞他讲义气。

曹景宗在刘宋元徽年间，随父出京师，为奉朝请、员外，后调迁为尚书左民郎。齐建武二年因为有军功而升迁游击将军。建武四年（497年），太尉陈显达督众军北围马圈（今河南境内），曹景宗也跟随出征，他带甲兵二千人设下埋伏，打败了魏拓拔英带来的援军四万人，马圈攻克后，陈显达论功，把他排到了最后，他手下的兵士都忿忿不平，他却没有一句怨言。魏主拓跋宏带大军来战，陈显达黑夜奔逃，慌不择路，曹景宗为他带路，在山道快跑如飞，陈显达父子才得以保全。

建武五年（498年），萧衍（后来的梁武帝）任雍州刺史，曹景宗和他深为结交，经常请萧衍到他家中饮酒畅谈，当时天下正纷乱不安，萧衍也对他很是看重。永元初年，萧衍上表推荐他做了竟陵太守、冠军将军。后来萧衍起兵，曹景宗聚众从军，派杜思冲说萧衍先迎南康王到襄阳即帝位，然后再发兵，萧衍没有听从他的建议，萧衍到了竟陵，让曹景宗和冠军将军王茂过江围攻郢城，从二月到七月，才攻破此城，又帅众前驱至南州，领马步军取建康，道次江宁，东昏大将李居士带重兵驻屯新亭，这一天挑选精干骑兵一千来到江宁，曹景宗刚到，还未安扎营寨，而且军队已走了很远的路，铠甲都已穿破，武器也所剩不多，李居士

见此情形后，对曹景宗的军队很不放在心上，便击鼓向前来向曹景宗挑战，曹景宗抖擞精神，披甲驰战，短兵相接，奋勇拼杀，李居士大吃一惊，弃甲逃走，曹景宗趁势击鼓进军，一直冲杀到阜夹桥才停下来，稍做休息后便在那里建筑营垒。曹景宗又和王茂、吕僧珍成犄角之势，攻败王珍国。曹景宗部下的军士都是些凶狠狡诈的无赖，御道左右，全是富豪之家，这些人便趁机抢夺财物，争掠女子，曹景宗管制不了。等萧衍到了新城，严申号令，这才使这些人稍稍收敛。城破后，曹景宗被拜官为散骑常侍、右卫将军，封湘西县侯，食邑一千六百户。天监元年（502年）萧衍正式称帝建梁，改封他为竟陵县侯，进号平西将军，任他为郢州刺史。曹景宗在州里，大肆地聚敛财物，他在城南建宅，长堤以东，夏口以北，开街列门，东西长达好几里地。而他的部下也都残暴蛮横，当地百姓都很不满。天监二年十月，魏侵犯司州，围困刺史蔡道恭，当时魏军攻城十分紧急，而城中抵抗日渐无力，曹景宗眼见城被攻破却无动于衷，只是整日耀军游猎，司州城终于被攻陷，御史中丞任昉向梁武帝启奏此事，而武帝因为曹景宗为功臣所以不对他问罪，不久任他为右卫将军。

天监五年（506年），魏中山王拓跋英攻钟离，围徐州刺史昌义之，武帝令曹景宗和豫州刺史韦睿率军去支援，本来武帝让曹景宗军先停在道人洲，等众军都聚齐再一起进发，曹景宗想抢头功，便没有停顿径直前进，不料忽然刮起狂风，许多兵士器械由于船翻而没沉水中，于是他只好返回道人洲。武帝闻知此事，说：“这样正好能破贼！曹景宗没有能够前进，真是天意，如果他得以孤军独往，必然会被打败。现在能够等众军到齐后一起进发，才能大捷啊！”等韦睿到达后，和曹景宗军一起进驻邵阳

洲，在和魏军相距百余步的地方建立营垒。魏连战几次都不能打退来兵，死伤人数达十分之三，于是魏军不敢再主动挑战，曹景宗等器甲精新，魏军见了都锐气渐消。魏将杨大眼对桥北岸立城，用来疏通运粮道路，牧人一过岸去割草，就被杨大眼抓去不放还。曹景宗大怒，便从军队中挑选一千多名勇猛精壮的兵士，径直来到杨大眼城南几里的地方构筑营垒，他亲自在旁边指挥，杨大眼闻讯来攻，曹景宗率众大败来军，杨大眼仓惶回城，于是营垒很快建成，曹景宗特派大将赵草驻守，因此称之为赵草城，此后便随意地在这里割草放马，杨大眼每次来抢夺都被赵草击退。武帝下诏令曹景宗等准备好高大的战船，让船板能和魏桥一样高，等待时机实行火攻，曹景宗和韦睿各攻一桥，韦睿攻打南桥，曹景宗攻北桥。六年三月，因春水复生，淮水暴涨六七尺。韦睿派部下将领冯道根等乘船登岸，袭击魏军，这里的魏军仓促应战，节节败退，最后几乎全都战死，曹景宗令众军再击战鼓乱登诸城，呼声震天，杨大眼在西岸烧营，拓跋英在东岸弃城逃跑，于是城垒相次瓦解，士兵都丢弃器甲，落水而死，淮水因此而滞流。曹景宗令军主马广追击杨大眼至灭水上四十余里，杨大眼的军众死伤无数，伏尸相枕，昌义之出来追击拓跋英至洛口，拓跋英单枪匹马逃入梁城，部下兵士也全军覆灭，沿淮河一百余里尸骸相藉。这次战斗大获全胜，俘虏魏军五万余人，收其军粮器械堆积如山，牛马驴骡不可胜计，曹景宗带了俘虏一万余人，良马千匹，派人回去献捷。

在此之前一直大旱，武帝下令向蒋帝神祈祷求雨，过了一百多天，仍未下雨。武帝大怒，下令用车装运干草去焚烧蒋庙和神像，那一天晴空万里，炽热得像要起火，在众人刚要点燃柴草时，

神庙上空忽然乌云翻滚，瞬间下起大雨，似瓢泼一样倾泄不止，宫殿内外摇振欲倒，武帝惊恐万分，赶紧下令停止焚庙，在庙前的人接到诏令后，雨立即变小，不一会便停下来。于是武帝畏信更深，自从他登上帝位以来，从未亲自到过庙里，这时赶紧亲自动身带众朝臣去祈祷，走时下令清扫修整神庙，使之焕然一新。这时，魏军围攻钟离，武帝到蒋庙中祈神帮助，神像似有答应的神情，于是不久淮水上涨，韦睿和曹景宗才能够乘船上岸大败魏军，全军凯旋归来后，武帝率众去庙中谢神，见庙中人马脚上都有泥沾湿的痕迹。

武帝在华光殿设宴慰劳众军，宴会上武帝令众将作诗，左仆射沈约赋韵，曹景宗等了半晌，沈约也没有给他赋韵，曹景宗脸上渐渐露出不高兴的神色，于是起身向武帝请求赋诗，武帝笑着说：“卿技能甚多，人才英拔，何必只在一诗！”这时曹景宗已微醉，坚持请求要赋诗，武帝只好让沈约给他赋韵，这时韵已赋尽，只剩下“竞”和“病”两个字。曹景宗听了二话不说，操起笔来，一气呵成，他写道：“去时儿女悲，归来笳鼓竞。借问行路人，何如霍去病。”武帝听了惊叹不已，沈约和众朝中贤臣听了也暗吃一惊，称叹了整天，武帝下诏令上左史，于是进爵为侯，拜侍中、领军将军职。

曹景宗平时争强好胜，看书写字时，有自己不懂的地方，从不去问别人，全是自己望文生义，自己创造新字，即使是在公卿面前也从不谦虚恭让。只有韦睿因为年长，而且是当地名流，这才得到曹景宗的敬重，同宴御筵，也谦逊恭让，武帝由此对他特别称许。

曹景宗喜好收纳妻妾，他的妓妾达数百人，穿得全是绫罗绸

缎，打扮得珠光宝器，他生性急躁好动，不能沉默，他出行时常常要人撩起车子的帷幔，左右侍从劝他不要这样，因为他名高位重，人们都在注意他，这样随便不合适。曹景宗终究不情愿，他说：“我以前在乡里，骑马如飞，和几十个少年一同出猎游玩，拉弓搭箭发出噼噼啪啪的响声，把箭射飞，像城鴟一样呼啸而出，林中鹿群被我们追得四处奔窜，我射无不中，渴了就喝它的血，饿了就吃它的肉，甘甜如浆露。顿觉耳后生风，鼻头出火，那种乐趣使人忘了一切，不知老之将至。现在来扬州做贵人，一举一动都自由不得。行路揭开车幔，小人就赶紧劝说这样不行，无聊地蜷在车中，如三日新妇，这真是要憋闷死人啦！”曹景宗又嗜好饮酒喜欢舞乐，腊月里在院中使人欢呼戏乐，还挨家挨户地讨酒饭吃。本来曹景宗是因为觉得寂寞，以此为戏，但他的部下多是无赖狡黠之徒，趁机抢夺妇女，欺掠财物，直到武帝知道此事，曹景宗才害怕降罪而禁止其部下再如此胡作非为。武帝经常摆宴召见功臣，共叙旧事。曹景宗酒后胡说八道，有时误称下官，武帝故意放纵他如此，以为笑乐。

天监七年（508年），调任侍中、中卫将军、江州刺史。赴任途中病逝，时年五十二岁。武帝下诏赠钱二十万，布二百匹，追赠他为征北将军、雍州刺史、开府仪同三司。谥号曰壮。

吕僧珍

吕僧珍（454～511年），字元瑜，东平范（今山东梁山西北）人，世居广陵（今江苏扬州）。吕僧珍出身贫寒，他还是小孩子时，有一次正跟老师学习，有位相工到来给所有学生都相了

面，然后抬着吕僧珍对博士说：“这个孩子有奇声，是封侯之相。”他二十岁时，做了萧纲（后来的梁简文帝）的书佐。吕僧珍身高七尺七寸，容貌端正，身材伟岸，平时和周围的年轻人很少谈笑戏闹，同龄人都特别敬重他。

当时萧纲为豫州刺史，在他做了领军后，有一年妖贼唐寓之侵犯东阳，萧纲带兵东讨，让吕僧珍负责行军众局之事。当时吕僧珍宅在建阳门东，自从受命行事，每天途经建阳门，但他却一次也没回家过，萧纲由此更加信任他。

永明九年（491年），雍州刺史王奂反叛，司空陈显达出讨，在沔北一见便认为他不同于一般人，就让人叫他入座，对他说：“卿有贵相，以后不会次于我，您努力上进吧！”建武二年（495年），魏大举南侵，五道并进，萧衍率兵支援义阳，吕僧珍也跟从出征。长沙宣武王当时为梁州刺史，魏围守好几个月，义阳和雍州路断，彼此不能联络。萧纲想派人到襄阳求梁州，问众人，都害怕不敢去完成此任务，吕僧珍见此情形，挺身而出，请求让自己做使者，当天独自驾一条小船启程。到了襄阳，督遣援军，而且带回宣武王的亲笔信，萧衍对他十分赞赏，让他做了羽林监。

齐东昏侯即位后，司空徐孝嗣掌管朝政，想要吕僧珍和他一起参政，吕僧珍知道东昏不会在位长久，便没有答应。这时萧衍已到了雍州，吕僧珍便去见他，被命为中兵参军。吕僧珍从此便暗中招养为自己效命的敢死兵士，归顺他的人特别多。萧衍也招募武猛之将，来投奔他的人达到一万。于是萧衍下令沿着行城西空地建造几千间房屋作止舍，让部下大量地砍伐材竹，沉没在

檀溪水中，茅草堆积如山，全都不使用。吕僧珍猜到萧衍想要干什么，便暗地里打造船桨好几百张，藏在地下。等到萧衍起兵，才下令把沉入檀溪的材竹都取出来，做成船舰，并在上面覆盖上茅草，准备作战。在众军将要出发时，诸将所需船桨不够，于是互相争抢起来，这时吕僧珍才下令挖土自己隐藏起来的船桨分发给诸将，每船分给两张，争夺才得以平息。

萧衍以吕僧珍为辅国将军、步兵校尉，由他负责出入宣布命令。大军到了江宁，萧衍命吕僧珍和王茂带精兵先登赤鼻逻。那天，东昏派将李居士来战，僧珍大破李军，于是和王茂进驻白板桥。营垒建立后，王茂移兵驻顿越城，只留下吕僧珍守镇白板。李居士探知现在守驻的兵众很少，便带精兵一万径直来攻城。吕僧珍对将士们说：“现在既然我们兵力比不过敌军，那就不必与他们硬拼；也不要远距离地射箭，先让他们前进，等都进了战壕里，我们再尽力发动进攻。”果然不一会儿，敌众都越过壕堑拔栅，吕僧珍便命一部分人上城，石头弓箭一起向下发射，自己则带步兵三百人绕到敌军背后，守城的军众同时跳墙而下，两边一起夹击，李居士军队顿时大乱，纷纷逃散，丢下器械不可胜计。吕僧珍又带兵赶到越城，守城大将王珍国摆列战车为营，背对淮水而列阵，吕僧珍和王茂在夜里纵火焚烧其营寨，李军当天即瓦解。

建康城平，萧衍让吕僧珍带其所领军众先入清宫，和张弘策封检府库，当日以本官带南彭城太守，调迁为给事黄门侍郎。萧衍受禅建梁后，任吕僧珍为冠军将军、前军司马、封为平因县侯，邑一千二百户。不久调迁为给事中、右卫将军。不久，转为左卫将军，加散骑常侍，入值秘书省，总知宿卫。

天监四年（505年），大举北侵，从此吕僧珍白天在中书省值班办公，夜晚又回到秘书省处理事务。

吕僧珍久别家人，这时上表请假要求回家拜墓，武帝想让他 在乡亲面前显示一上荣耀，就拜他为南兖州刺史。吕僧珍在任期间，一心为公，不徇私情，由此得到众人称赞。吕僧珍回到家乡后，他的一位从父兄子放弃了自己贩葱的本行，想求他任命自己个州官职位，吕僧珍说：“我蒙受国家重恩，无以报效，您们都自有自己的事做，哪能总惦记着依靠我而捞个官做？你还是赶紧回到葱市去经营自己的买卖吧！”吕僧珍旧宅在市北，前面有座督邮廨，乡里人都劝说地把廨迁到别处，别让它挡在门前，吕僧珍听了生气地说：“督邮是官家设立的重要官署，从设立以来，就在这个地方，哪能为了让我私人住宅更宽敞些就把它迁走呢？”吕僧珍的姐姐住在市西，小屋临路，和各种小店铺混杂在一处，吕僧珍常常带着当地地方官到她家里，从不以之为耻。在他家里的弟兄找他时，他从来都是处理完公事再来迎见，而且让他们等在外堂，也不让他们坐下，他还指着客位对他们说：“这是兖州刺史的座位，不是吕僧珍的床。”然后领到别的房间亲切地谈话。

不久，他又被任为领军将军，秘书省的事务照常由他负责，他从不以位高自傲，常常用自己的私车送水泼洒御路。他生性谨慎，当他在朝中值班时，即使是酷暑季节也不敢解衣，和武帝坐在一起时，总是恭恭敬敬敛气吞声，对摆在面前的水果食物从不动手拿起来吃，有一次他喝醉了酒，这才吃了一个水果，武帝笑着对他说：“卿今日真是大有长进啊！”武帝对他也十分敬重，除惯常俸禄外，每月给钱十万，其余的赏赐也从未间断过。

天监十年（511年），吕僧珍患了重病，卧床不起，武帝亲

自来看望他，吕僧珍对亲属说：“当初我在蒙县曾患热病而且发黄，我自己以为可能不行了，主上见了我说：‘卿有富贵相，一定不会死的。’果然不久就好了。现在我已富贵，而又发黄，痛苦和前次一样，一定不会再起啦！”不久，他果然死于领军官舍，时年五十八，武帝即日监殡，赠骠骑将军、开府仪同三司，谥号曰忠敬，武帝当时对他十分痛惜，竟然泣不成声。

当初，宋季雅在南康郡被罢官后，就在吕僧珍宅院旁边买下一座住宅，吕僧珍问他宅价是多少，宋季雅回答：“一千一百万。”吕僧珍听了大吃一惊，问他为什么花了这么贵的价钱，宋季雅说：“一百万买宅，一千万买邻。”吕僧珍生子时，宋季雅来祝贺，在信封上写上“钱一千”。守门人嫌他带的钱太少，不给他向里通报，他再三肯求才放他进去。吕僧珍也觉得特别奇怪，亲自拆来信封，里面装的是金钱。后来，吕僧珍和武帝叙说了此事，称赞了他的才能，武帝便任他为壮武将军，衡州刺史。在临走时，宋季雅对亲属说：“不能辜负了吕公的提拔。”果然上任后大有政绩。

韦 睿

韦睿（442～520年），字怀文，京兆杜陵（今陕西蓝田附近人）。祖父韦玄，是一个不愿做官的隐士，父亲韦祖归，为宁远长史。

韦睿对继母十分孝敬，照顾非常周道，由此而为乡里人称赞。他的伯父韦祖征是郡守，常常带着他去办理公事，把他当做亲生子一样对待。当时韦睿的内兄王登、姨弟杜恽在当地都很有

名气，有一次韦祖征问韦睿：“你认为和王登、杜恽相比自己怎么样呢？”韦睿不敢正面回答，谦虚地说自己不如他们俩。韦祖征笑了，对他说：“要论写文章，你可能稍微差一点儿，但你的学识一定超过他们。将来做成大事，成就功名，他俩是远远不如你的。”韦睿的外兄杜幼文做梁州刺史，要韦睿和他一同去，梁州一带当时十分富饶，到那里做官的人多都因为贪财而被免职，而韦睿虽年纪很小，却唯独以清廉在当地闻名。

宋永光年间，韦睿做了雍州刺史袁凯的主簿，后又任齐兴太守，右军将军。齐代末年，任上庸太守。不久之后，陈显达、崔慧景频频进逼京都，人心惶惶。韦睿对左右人说：“陈显达虽为旧将，但并不是什么高明人才，崔慧景很有心计，但是懦弱无勇，天下真正将做大事之人，恐怕得出自我州了。”于是派他的两个儿子和萧衍结交，后来萧衍起兵，他率郡人伐竹为筏，日夜兼程投奔萧衍，共带兵众二千人，还有良马二百匹，萧衍见他到来非常高兴，手按桌角站起来说：“他日见君之面，今日见君之心，有君在，事定成。”萧衍多用韦睿建议，顺利攻取了郢城，萧衍将率大军继续向前，但挑选不出合适的将士留守郢城，考虑了好长时间，萧衍把目光投在韦睿身上，高兴地说：“丢下良马不骑，怎么还四处寻找呢？”于是决定任韦睿为江夏太守，驻守郢州。郢城里原来那些拒守的人，男女有十几万，死了十分之七还多，尸体都堆积在床下，活人则睡在上面的床上，每间屋子都堆满了尸

体。韦睿上任后，便下令把死的人全都掩埋，活的得了疾病也派遣回家，十多天后，便把此事料理妥当，百姓对他都觉得很满意。

萧衍称帝建梁后，任他为廷尉，封都梁子，天监二年（503年）调任为豫州刺史。魏派军来伐，韦睿率州兵把魏军击退。天监四年，梁侵魏，武帝萧衍令韦睿督管众军，韦睿派长史王超宗和梁郡太守冯道根攻打魏的小岷城，但屡攻不胜，韦睿便亲自巡行围栅，魏城中忽然冲出数百人列阵站在门外，韦睿想要和魏军展开战斗，诸将都不同意，对他说：“这支队伍并不象准备作战，我们也不必现在就攻打他们。”韦睿摇头说：“并非如此。魏城中二千余人，闭门坚守，足够自保，无故有人来到门外，定是魏军中最为骁勇的将士，如果我们能把这伙人挫败，这城将会不攻自破。”各位将领仍然犹豫不决，韦睿大怒，手指符节厉声呵道：“朝廷授予我这个东西，可不是用来作装饰物的，韦睿的命令，谁也不能违反！”诸将这才带兵和魏军展开殊死拼战，魏军败退，韦睿下令乘胜攻城，果然到了半夜十分城被攻破。

接着韦睿又带军进讨合肥，在此之前，右军司马胡略等已攻打合肥很长时间，但终未能攻下，韦睿来到合肥后，便骑马认真地观察当地的地形，说：“我听说‘汾水可以灌平阳，绛水可以灌安邑，这个地方恐怕也是这样。”于是下令赶紧建筑拦河坝使肥水流通，亲自带头修筑，不久便建成，肥水流通，船只陆续到来。魏当初分别在东西两面筑城成夹合肥之势，韦睿便下令先攻这两座小城，于是魏便派大将杨灵胤充军五万火速来支援，韦睿部下诸将担心打不过敌军，便建议韦睿赶紧上表请求朝廷派遣援兵。韦睿听了笑道：“敌军已到了城下，才想起求助援军，临难铸兵，能来得及吗？况且我请求派来援兵，他们必然也再派来援

兵，这样的话，就好像吴又加了个巴丘，蜀又曾了个白帝，不还是力量相当吗？军队能不能打胜仗不在于人多人少而关键在于是不是齐心协力，这是自古至今兵常常理，难道你们带兵作战这么多年，这个道理也不明白吗？”于是下令与敌军死战，果然兵士们奋勇冲杀，一鼓作气击退了魏军。

在肥水堰建成的时候，韦睿派军主王怀静在岸边筑城守护，魏攻陷了王怀静所在的城，一千多人全部战死。魏军便乘胜向前进军到韦睿堤下，来势凶猛，军监潘灵祐劝韦睿退还巢湖，各位将领也建议先退兵，韦睿大怒，说：“岂有此理！带兵临阵，有进无退！”于是把令旗高高地插在堤下，表示毫无动摇之态。韦睿身体瘦弱，每次带兵作战都不骑马，只是自己坐在车子上，指挥监督众军。魏军来凿堤，韦睿亲自带人打退魏军，然后在堤上筑垒以自固。然后韦睿又下令建造战船，和合肥城一齐高，在四面包围合肥城，魏军见此情形，无计可施，只是忐忑不安，韦睿建造了功城战船，这时堰水已满，魏救兵已不起作用，便号令军士大举攻城，魏守城大将杜元伦见情势急迫，登城督战，被箭射中，当即死去，于是魏军大乱，顷刻城陷。这次作战大获全胜，俘虏魏军将近一万，牛也上万，绢满十间屋，全都充当了军赏，一点也不据为私有。在这次战斗开始之前，胡景略和前军赵祖悦发生了矛盾，两人互相忌恨，以至有一次两人发生口角，差点动起手来，当时胡景略大怒，一气之下竟然咬破了牙齿，鲜血直流，韦睿知道此事后，想到将帅不和，会导致患祸，于是便把胡景略请来，摆下宴席，亲自把盏，劝说胡景略道：“我只希望你们两位将领不要因为私怨而争斗不休。”所以在这次作战中，两人没有互相斗气，战斗便进行得特别顺利。

韦睿常常是在白天接待旅客，夜晚钻研兵书，三更就起来掌灯工作一直到天亮，抚慰兵士，无微不至，所以当时有识之士都纷纷来投奔他，凡是所来之人，都受到他的热情接待。

合肥平定之后，武帝下诏班师，这时韦睿正带军进入东陵准备和魏军会战，离魏城只有二十里远，韦睿担心魏军得到消息会来追击，于是下令辎重部队先行，自己乘坐小车跟在最后，魏人早已被韦睿的威名所震服，所以此时眼看着军队班师而去却不敢近前，于是全军顺利归还。

天监五年（506年），魏中山王元英侵犯北徐州，把刺史昌义之围困于钟离，魏军号称百万，连城四十余座。武帝派征北将军曹景宗去抵拒魏军，曹景宗都督二十万军众到了邵阳洲，便停下来筑垒相守，不敢再向前进军。武帝大怒，派韦睿带兵与之会合，并赐给他龙环御刀，说：“诸位将领有不服从命令的格杀勿论。”韦睿领命后，便火速带兵出发，无论是途经大泽还是山涧，都毫不减慢行军速度，部下有许多人都惧怕魏军声势盛大，劝他慢些行军，韦睿说：“忠离现在是凿穴而处，负户而汲，车驰卒奔，还怕来不及，哪能放慢速度呢！”不到十天便到了邵阳。在此之前，武帝已派人送信给曹景宗说：“韦睿是您乡里有名望之人，您应该对他以礼相敬。”于是曹景宗见到韦睿后很是谦让。武帝听说这种情况后很满意地说：“两位将领能和力相处，军队必然会打胜仗。”韦睿到来后，便在曹景宗营前二十里处，在夜晚挖掘长堑，树鹿角，截洲为城，天亮时军营已建立，元英见了大惊失色，以杖击地说：“这是何等神奇啊！”曹景宗想到此时城中守军可能面临险境十分忧惧，便挑选两名精明兵士言文达和洪骐麟夜中从水中潜行过去，告知城里要顽强驻守，城中兵士果然每

日作战驻守日渐艰苦，此时闻知外有援军到来，顿时倍增勇力。魏军大将杨大眼带令二万骑兵来战，他一向勇冠三军，所向披靡，所以来势凶猛。韦睿结车为阵，大眼集合骑兵把韦睿军队团团包围，韦睿见势，下令二千强弓手一起射箭，魏军纷纷中箭，死伤近半，杨大眼右臂也被箭射中，流血不止，于是杨大眼仓惶奔逃。第二天天一亮，魏元英便亲自带兵来战，韦睿乘坐关一辆白色木车，手持白角如意指挥众军，一天战了好几次，元英渐渐被他的高明所折服。魏军见百日拼战难以取胜，便在黑夜来攻，令所有的弓弩手一起发箭射向城里，只见箭只似雨点一样带着呼声飞向城中，韦睿子韦黯请求到城下去躲避一下，韦睿没有允许，此时军士都惊慌失措，韦睿站在城头厉声呵斥，片刻军士们都镇定下来。

魏人先前在邵阳洲两岸建筑了两座桥，树立栅栏数百步长，跨淮水通道。韦睿仔细察看了地形之后，便下令准备好大战船，让梁郡太守冯道根、庐江太守裴邃、秦郡太守李文钊等为水军作好战斗准备，等到淮水暴涨，韦睿立即下令出发，战船便一起出发逼近敌人营垒，韦睿又吩咐在小船中装满干草，浇上油，纵火来烧桥，当时风刮得更紧，火势猛烈，敢死之士拆栅砍桥，当时水流得很急，于是片刻之间，桥栅都被毁掉。冯道根等都亲自加入搏战，兵士奋勇向前，呼喊之声振动天地，全都以一当十，魏人于是大败，元英见势不妙，脱身逃跑。魏军掉在水中淹死十余万人，被斩杀的也达近十万，其余丢下兵器凯甲跪在地上请求作囚奴的还有数十万人。韦睿派人报知昌义之，昌义之听了又悲又喜，不知说什么好，只是连声叫道：“更生！更生！”武帝派中书郎周舍在淮水慰劳军士，韦睿把这次作战所获集聚于军门，周舍

见了，对他说：“您这次的收获又和熊耳山差不多啦！”韦睿以功进爵为侯。

天监七年（508年），调任左卫将军，不久又任安西长史、南郡太守。恰好这时，司州刺史马仙琕从北方还军，为魏人追击，三关扰动不安，武帝下诏令韦睿督众军去支援，韦睿到了安陆后，便下令延长建城二丈多，又开挖大堑，筑高楼，当时大家都讥笑他示弱，他说：“不是这样的，做为将领也应该有怯退之时。”这时，元英又追马仙琕，想要洗刷失掉邵阳的耻辱，听说韦睿来援便不敢在追，武帝这才下诏罢军。天监十三年，韦睿任丹阳尹，以公事免，十四年，为雍州刺史。当初，韦睿在乡里起兵之时，朋友阴双光哭着劝阻他，这时韦睿笑着对他说：“那时要是听从了您的话，现在我只有在路边讨饭吃啦！”于是送给他十头耕牛，韦睿对于从前故人都毫不慢待，乡里人都很尊敬他。

十五年，拜为护军，给鼓吹一部，入直殿省，他在朝廷里谦虚谨慎，从不表现出居功自傲的神态，武帝对他十分尊重。韦睿性情温和慈详，抚养孤兄子胜过自己亲生子，在官府所得俸禄和赏赐，者发散给亲戚故人，家里不曾积聚钱财。在他做了护军后，呆在家里没什么事，倾慕万石、陆贾之为人，便把两人画在墙上自己玩味。那时他年纪很高，但闲暇日子仍然给诸子上功课督促他们认真学习。第三子韦棱特别喜欢经史，读得很精熟，人们都称他博学多识，韦睿常常坐在那里让韦棱说书，他对韦棱所作的讲解启示，仍然是韦棱无法达到的。武帝那时十分迷信释家学说，于是当时全国都受到影响，韦睿却不大理会，他位居大臣，不愿违心地随波逐流，所作所为一如往日。

韦睿一向具有旷世之度，他作官统治人民以爱惠为本，所居

职位必有政绩。他爱惜将兵，外出作战，士兵营寨没建立完成，他无论如何也不肯自己先休息，并未打出来，自己从不先进食。他平时只穿儒者衣服，临阵交锋，常常是缓服乘车，手持竹如意指挥进上，为梁世名将，余人莫及。

当初，邵阳之战，昌义之十分感激韦睿，请曹景宗和韦睿会面，设二十万钱作赌博游戏，曹景宗掷得雉，韦睿掷得卢，他赶紧取一子反之，说：“异事。”于是作塞。战后，曹景宗与群帅争着报捷请功，只有韦睿独自在后边，他平时多数都是这样，世人由此对他十分称许。

普通元年（520年），调任他为车骑将军，开府仪同三司，还没来得及拜受，便因病在家里去世，时年七十九。临死遗言要薄葬，武帝那天哭得十分伤心，给他定谥号为严。

陈伯之

陈伯之，济阴睢陵（今江苏睢宁）人。陈伯之在十三四岁的时候，喜欢戴着獭皮帽，拿着刺刀，每当邻里稻子成熟的季节，他便偷偷地去收割。有一次，他正在田里割得起劲儿，恰巧田主路过这里，发现了他，便气愤地厉声呵道：“你小子别动！”陈伯之抬起头来，从容自若地说：“您的稻田长势这么好，真是有幸，我从这里取一担有什么舍不得的呢？”田主走过来拉他，想和他去官府里论理，陈伯之便推开田主，从腰上拔出刺刀，抢上一步到田主跟前，大声喊道：“你小子到底想要把我怎么样？”田主吓得只好忍气转身走开，他便得意地笑一笑，把刀放在腰间，慢悠悠地挑起割好的稻子，不慌不忙地回去了。等到他长大了的时

候，常常在钟离打劫偷盗，有一次他竟当面偷人家的船，被船主发现，用刀把他的左耳割掉。后来他跟随同乡人车骑将军王广之，王广之很欣赏他的勇力，每夜都由他守卫在身边，外出作战也带上他。陈伯之在沙场上作战勇猛，屡立战功，所以渐次升迁直到骠骑司马，封鱼复县伯。

齐代末年，萧衍起兵，朝廷派陈伯之去抗拒萧衍，东昏侯授给他符节，让他督管前驱诸军。萧衍平定郢城后，便派人去说服陈伯之归顺自己，让他做江州刺史，让他的儿子做徐州刺史。陈伯之虽然接受了封职，却仍然犹豫不决，心怀两端，萧衍逼迫紧急，他这才带兵归附于他。在建康城未攻克下来的时候，每当有投降的人出来，陈伯之就把他叫到跟前耳语，萧衍怀疑他会反悔，便让东昏降将郑伯伦去拜访陈伯之，对他说：“城里的人特别憎恨您，想派人来诱说您，如果您投降了，就把您的手脚砍掉，如果您不降，便再派刺客来杀您。”陈伯之听了信以为真，十分害怕，从此以后不再犹疑不定，一心跟定萧衍。在城被攻克后，陈伯之被封为丰城县公。

陈伯之不识字，回到江州后，办理公务处理文书，只是大致地决断一下。有紧急事务时，便由典签传口语，和他一起商议决定。

陈伯之和豫章人邓缮、永兴人戴承忠是旧日好交，陈伯之还江州后，便让邓缮作别驾，戴承忠做记室参军。河南褚绢，是京都一个言行很轻薄的人，萧衍即位后，他多次去拜访范云，范云和褚绢并不友好，拒绝了他。褚绢十分不满，私下跟知心人说：“建武以来，草泽底下都成了贵人，我有什么罪而被遗弃。现在天下草创，丧乱未可知。陈伯已拥兵在江州，有自疑之意。今者

一行，事若无成，便入魏，也不比做河南郡守差。”于是写信给陈伯之，陈伯之对他十分热情。陈伯之的同乡朱龙符作了长流参军后，也乘着陈伯之昏庸愚暗，恣意横行。当时陈伯之的儿子陈武牙为直阁将军，武帝亲手写下朱龙符的罪行交给陈武牙，陈武牙把武帝手书封好让人送到陈伯之那里。武帝又另派人来代替邓缮作江州别驾，陈伯之都不服从，说：“朱龙符是一健儿，邓缮也有成绩。派来的别驾，就让他做中从事吧。”邓缮于是日夜劝说陈伯之道：“现在朝廷府库空虚，没有器械，三仓无米。这可是万世难道的好机会，你不能失掉啊！”褚绢、戴姑忠等也在一旁表示赞同。陈伯之说：“现在我为您请职，如朝廷不许，我们便另作打算。”武帝终究没有听他的请求，于是他便决定听从邓缮的建议。陈伯之把府州佐吏都集合在厅前，设下祭坛，杀牲为盟，沈伯之先歃，长史以下次第歃血发誓。褚绢又让他把长史程元冲换为王观，陈伯之听从了他的建议，仍让褚绢作寻阳太守，戴承忠做辅义将军，朱龙符做豫州刺史。豫章太守郑伯伦起郡兵拒守，程元冲因为被免职，也带数百人作好准备，他以陈伯之的典签吕孝通、戴元则为内应，从此门径直来到陈伯之厅前，陈伯之听到喊叫，奋起格斗，程元冲终不能敌，便逃往庐山。陈伯之派人报告陈武牙兄弟赶紧动身出逃，武帝派王茂来讨伐陈伯之，陈伯之战败，和褚绢及其子武牙一同投奔魏地。魏热情款待了三人，任陈伯之为使持节、散骑常侍、平南将军。

天监四年（505年），朝廷下诏让太尉临川王萧宏北侵，萧宏命记室丘迟以私人名义给陈伯之写了一封信（也就是那篇特别著名的《与陈伯之书》），丘迟的信写得言辞优美，情真意切，陈伯之读完便决定归降，于是在寿阳带八千兵众归降于梁，被任为

平北将军、西豫州刺史、永新县侯，又封为骁骑将军、太中大夫，几年之后病逝家中。

王僧辩

王僧辩（？～555年），太原祈（今山西祈县）人。其父王神念为梁青、冀二州刺史，兄王遵业位太仆卿，僧辩字君才。

王僧辩学识渊博，尤其通晓《左氏春秋》，他从小就善于言辞，思辩敏捷，器宇肃然，虽然他体质虚弱，射不穿札，但颇有凌云之气。萧绎为江州刺史，王僧辩随府为中兵参军。当时安成有个刘敬躬，有一次他在田间带回一只白蛆化为金龟，他将要把它弄死，这时金龟忽然全身发射光芒，把屋里照得通明，刘敬躬大惊失色，认为这是一个神物，连忙下跪祈祷，从此以后，他凡所请求的多都应验为真，于是无赖者都来依从他，他以前所感激和怨恨的人都得到了报应，于是他便生了野心，暗中策划想要谋乱，远近的人都纷纷响应。萧绎命中直兵参军曹子郢讨伐他，派王僧辩袭击安成。曹子郢打败刘敬躬的军队，刘敬躬果然逃奔安成，王僧辩便把他生擒，接着王僧辩又奉命平定安州反叛的蛮人，从此以勇略而知名。

萧绎讨荆、湘二州，令王僧辩和鲍泉带兵作前驱，王僧辩因为他在竟陵的劲勇部下未全到来，所以想等来齐后出发，萧绎听

了，以为他害怕不敢前去，便大声呵道：“卿违抗军令，今天只有死路一条！”王僧辩说：“今天挨杀我也心甘情愿，只恨不能见老母一面。”萧绎大怒，拿刀亲自来砍他，砍中了他的大腿，血流一地，王僧辩痛得昏死过去，好久才苏醒过来，于是被送到狱中，而且把他的侄子都收捕入狱。王僧辩的母亲也摘下首饰等待降罪，但萧绎这时已气消，便赐给他良药，没有把他处斩。这时岳阳军袭击江陵，人心慌乱，萧绎派人把王僧辩从狱中叫出，让他做城内都督，不久岳阳军被打败逃走，王僧辩被任为领军将军。

后王僧辩讨伐侯景屡立战功，萧绎即位称元帝后，援他为镇卫将军、司徒，加班剑二十人，封永宁郡公。在当时流传着一首歌谣：“太岁龙，将无理。萧经霜，草应死。余人散，十八子。”人们都认为萧氏当灭，李氏代兴。不久湘洲的陆纳反叛，被李洪雅打败，陆纳于是和同反的人商定拜李洪雅为大将军，尊他为主，元帝便派王僧辩平定湘洲，王僧辩大获全胜。承圣三年（554年），王僧辩被任为太尉、车骑大将军，敬帝即位后，任他为骠骑大将军、都督中外诸军事。司空、南徐州刺史陈霸先在石头城袭击王僧辩，王僧辩被捉后绞杀。

羊侃

羊侃（495～548年），字祖忻，泰山梁父（今山东境内）人。

羊侃年少便长得特别魁梧，身高七尺八寸，喜欢读文史书籍。他二十岁时跟随父亲在梁州立功，做了尚书郎，当时以力气大而为人所知。魏帝有一次见到他，对他说：“大家都传说你是

老虎一般的有气力，这是真的吗？是不是虎皮羊质？你做虎状让我看一看。”羊侃听了，便伏在地上，用手指向地上一戳，顿时地上出现五个深深的孔，原来是他的五个手指插没入地，又迅速地抽出来，魏帝惊得目瞪口呆，连声称赞，当即赏赐给他一口宝剑。正光年间，秦州羌人莫折念生反叛，让他的弟弟莫折天生侵略雍

州。羊侃跟随萧宝寅去征讨他，大败莫折天生的军队，把莫折天生也当场射死。战后以功被任为征东大将军、东道行台，领泰山太守，进爵钜平侯。

当初羊侃父亲曾准备南归未成，到了这时羊侃决定要实现这个先志，他的从兄兖州刺史羊敦知道此事后据州抗拒，梁朝也宣布给他极为丰厚的赏封，魏帝闻知也赶紧援羊侃为骠骑大将军、司徒、泰山郡公、庸州刺史，羊侃斩杀了使者，魏人便令仆射于晖率十万军众及高欢等来围攻羊侃，羊侃夜里杀出重围，一夜之间便逃出魏境，到了渣口，他的兵士还剩下一万余人，马二千匹。即将入梁境时，士兵竟整夜地悲歌，羊侃便出来对大家说：“聊等怀念故土，那就随你们去留吧。”于是兵士们全都拜辞而去。大通三年（529年），羊侃回到了建邺，梁武帝任他为徐州刺史，封他为记昌县侯，后屡次升迁至太子左卫率、侍中。几天之后，武帝到乐游苑宴请羊侃，席间有人来报新打造的两刃稍已完成，长二丈四尺，周长一尺三寸，武帝听了便当即赐给羊侃一匹河南国紫骝马，让他试试新造的稍是否称意。羊侃拜谢后，执

稍上马，左右击刺，特尽其妙，观看的众人都爬到树上，鼓掌叫好，武帝说：“这棵树非得让羊侃中斩断不可。”不一会儿，果然此树被关侃斩断，所以大家都提议就称这稍为折树稍。北人来降者，只有羊侃是衣冠余绪，武帝对他的宠爱胜过他人，武帝对他说：“我年轻时持稍练武，情形和您相似，现在体力不行了，感到特别地羡慕您。”武帝又制《武宴诗》三十韵给羊侃看，羊侃即席上应诏赋诗，武帝看了他的诗后赞叹道：“我听说仁者有勇，今见勇者有仁，可谓邹鲁遗风，英贤不绝啊！”当天下诏召他入直殿省。

太清二年（548年），羊侃调任都官尚书。这一年，侯景谋反，攻陷历阳，武帝和羊侃商量讨伐之策，羊侃建议派二千人急速据守采石，令邵陵王袭取寿春，使侯景进退两难，乌合之众，自然瓦解，而其它的将领都认为侯景不敢现在就来进攻都城，所以他的建议未被采纳，羊侃叹道：“这次必定要失败啦！”武帝派王质去应付侯景，让羊侃入副宣城王都督城内诸军事。这时侯景到来，百姓一片混乱，军人也争着自入武库取器甲，所司管制不住，羊侃下令斩杀不听命令的人这才安定下来。

这时梁已兴起四十七年，天下太平，境内安定，公卿在位，闾里士大夫没有人见过兵甲，因此侯景叛军突然到来，大家都惊慌失措。当时老将都已年老或去世，后起的少年英雄都在外地，城中只有羊侃、柳津和韦黯，柳津年老多病，韦黯懦弱无谋，因此军旅事务，一切都由羊侃一人来决断，羊侃胆力俱壮，萧纲完全依仗于他。叛军逼进城外，众人都惊恐万分，羊侃伪称得到从城外射进来的书信，信上说：“邵陵、西昌侯已快到来支援了。”众人这才稍微安定一些，叛军进攻东掖门，在那里纵火，羊侃命

令以水灭火，射死十几人，叛军这才退远，武帝下诏加封他为侍中、军师将军，赏赐羊侃五千两金，万两银，万匹绢，羊侃都分赏给部下兵将。侯景叛军又制造尖顶木驴来攻城，矢石不能抵抗，羊侃便下令作雉尾炬，加上铁镞，在里面灌满油，把它扔到驴上，不一会儿，木驴就被火炬烧光。侯景又下令在城东西两侧堆起两座土山，城里人都大惊失色，羊侃下令开挖地道，偷偷地拉倒土山，土山终究不能建成。侯景又制作登城楼车，有十多丈高，想要逼进城中射箭，羊侃说：“车高堑虚，他们来必定会倒下去，可以卧在地上观瞧。”等到楼车走动时果然都倒地，人们都佩服羊侃的英明。侯景屡攻不成，心焦似火，便建筑长长的包围圈，朱异、张绶商议趁机出兵袭击，武帝拿不定主意，便问羊侃怎么办好，羊侃回答：“不行，贼攻城多日不能取胜，所以立长围，是想诱使城中人投降。现在出去攻击，出去的人如果少的话，就不能打败贼众；如果出去的人多，那么一旦失利，门窄桥小，一定会损失巨大。”武帝没有听从他的话，令一千人出去袭击敌军，结果还未交锋，则望风而逃，都纷纷争桥赴水，死了一多半。这时，侯景又把羊侃的长子羊鸞捉住，把他带到城下给羊侃看，羊侃从容地说：“我倾宗报主，犹恨不足，难道还计较这么一个儿子么！你趁早把他杀了吧！”侯景下令把羊鸞带走。过了几天，又把他带来给羊侃看，羊侃指着羊鸞说：“我以为你早就死了，怎么还活着呢？我以身报国，誓死力拼，终究不会因为你而有所动摇的！”说完就拉弓搭箭，想射杀其子，侯景见他如此忠义，也就决定不杀害他的儿子。侯景又派仪同傅士哲呼羊侃出来和他对话，羊侃出来后，傅士哲说：“侯王远道而来是为了问候天子，为什么关闭城门不让进去呢？您是尚书，尚书是国家

重臣，应该奏明朝廷才是。”羊侃微微一笑，答道：“侯将军奔亡之后，归命国家，重镇方城，悬相任寄，有什么不称心的，以至于忽然起兵逼城难道有如此人臣吗？”又说：“我不能听您的花言巧语，开门揖盗。”傅士哲听了十分叹服，过了好一会儿，他才又说：“在北之日，久仰威名，今天希望您能脱去战服，让我一见您的真面目。”羊侃答应他的请求，脱去戎装，傅士哲端详了好一会儿才转身离去，当时的人钦慕羊侃竟致如此。几天之后，天降大雨，城内土山崩塌，叛军乘机向城里冲突，城中兵士苦战而无法抵挡，羊侃下令向敌军扔火，为火城以断其路，同时城内加急筑城，不久城又重新筑成，侯景叛军终究未能冲进城内，于是两军又进入相持状态。

不久，羊侃患病死于城中，武帝赠他为侍中、护军将军，对此十分惋惜。

羊侃少年时期雄勇非常，臂力过人，他使用的弓能达二十石的劲力，即使在马上也使用六石弓。他曾经在兖州尧庙踏壁直上至五寻（一寻为八尺），横行七步。泗桥有几尊石人，长八尺，大十围，羊侃抓住石人用掌相击，全都把石人击破。羊侃生性豪奢，擅长音律，曾自己创制《采莲》《棹歌》两曲，颇具新致。他蓄养的姬妾十分众多，全都穷极奢靡，他有一个为他弹奏古筝的乐人陆太喜著鹿角爪，长七寸，又有一个舞女张净琬腰围只有一尺六寸，当时人们都说她能在掌上起舞。还有一个人叫孙荆玉能反腰贴地，用嘴叼起桌上放的玉簪。他还养了一个歌女叫王娥儿，东宫也有一们著名歌女屈偶之，两人在当时都妙尽奇曲，一时两人齐名并称，它人不及。他刚到衡州时，在两条小艇上起三间通梁水斋，装饰上珠玉，披盖上锦绩，设置华丽的帷幕屏帐，把女

乐伎叫来，在涨潮之时，解开缆绳把小艇划至水中，让它随波漂浮，在艇里摆设酒席，对波把酒女乐亦歌亦舞，十分有情致，待艇漂至塘边则停泊在荷花丛中边饮边唱，围观的人都倾羨不已。大同年间，魏使者阳斐来梁，阳斐和羊侃在北时曾是同学，武帝下诏让羊侃请阳斐赴宴于家，那次宴会来的宾客有三百余人，所使的食器全都是金玉杂宝，有三部女乐奏曲，到了晚上，一百多名侍婢全都手执金花烛，把全屋照得金碧辉煌，众宾客都惊叹不已，羊侃其实并不能饮许多酒，他只是喜好宾游，终日应酬，同其醉醒，乐此不疲。

羊侃不但喜好宾游，而且性怀宽厚，有气度，他当初南还之时，走到涟口摆下酒席和大家一起饮酒，他的一个门客张孺才，喝醉了酒而使船失了火，火势很大，一连烧着了七十多艘船，被烧毁的金玉锦帛不可胜数，而羊侃并不在意仍然命人倒酒自酌，张孺才惭愧又怕羊侃问罪于是单身逃跑，事后，羊侃让人送信安慰张孺才，表示对他并不怪罪，希望他回来，不久张孺才忐忑不安地回到他身边，他好言抚慰一番，待之如旧，人们对他都十分称许。